



AFRICAN  
EXPLORER

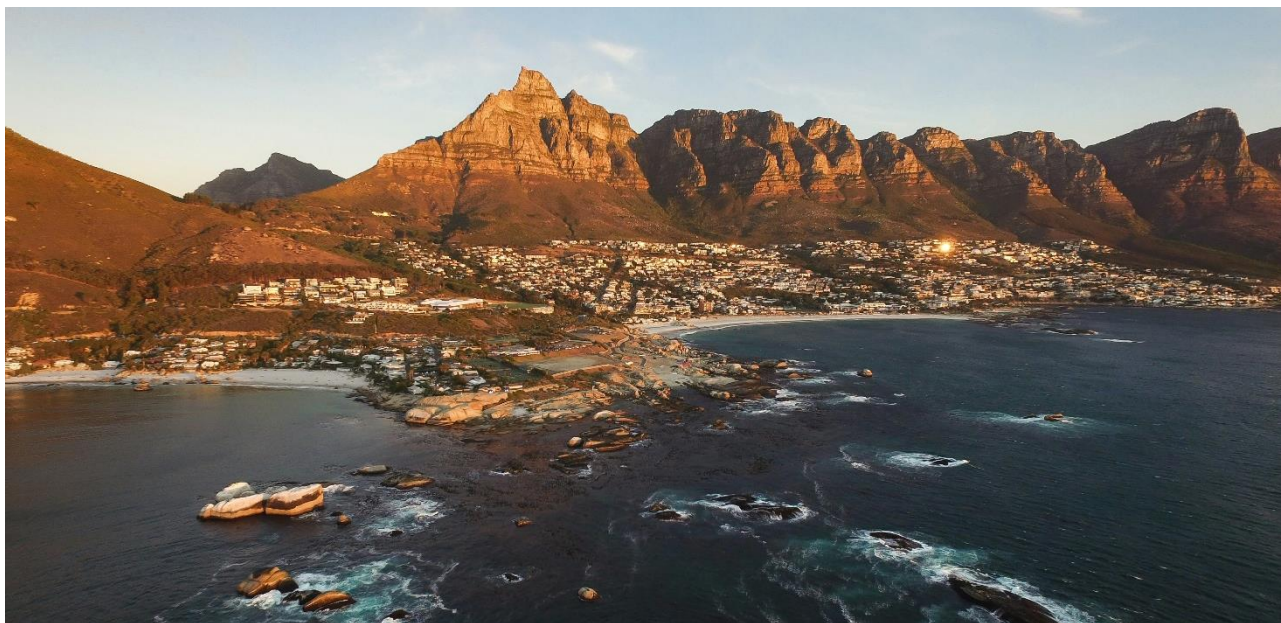
WORLD  
EXPLORER

AFRICA



## SUDAFRICA SMART – 30 MARZO 2026

### GRUPPO AD HOC RIVISTA AFRICA CON ACCOMPAGNATORE DALL'ITALIA



Un itinerario rivolto a tutti quanti desiderino scoprire i diversi volti della celebre “nazione-arcobaleno”. Un’interessantissima visita culturale di Johannesburg e Soweto, la township più metropolitana del Paese. Karongwe Private Game Reserve, un luogo speciale, ogni momento regala sensazioni ed emozioni indimenticabili! La scoperta della spettacolare regione di Mpumalanga, con la visita della Panorama Route. Il viaggio termina con la bellissima Città del Capo ricca di attrattive, tra cui la Riserva Naturale del Capo di Buona Speranza ed i pinguini di Boulders Beach.

📍 Piazza Gerusalemme, 4 – 20154 Milano

✉ commerciale@africanexplorer.com ✉ commerciale@worldexplorer.it ☎ 02 32060101

🌐 www.africanexplorer.com 🌐 www.worldexplorer.it

P.IVA: 03466540154 | Capitale Sociale: €100.000

**Accompagnatore MARCO DI PUMA dall'Italia**

**Esperte guide locali di lingua ITALIANA in Sudafrica**

**Durata:** 10 giorni – 7 notti

**Trattamento:** come da programma

**Trasporto:** Trasporto effettuato in base al numero di partecipanti confermati:

- 7 – 13 persone Minibus da 15 posti;
- 14 persone Bus da 28/32 posti per la prima parte del viaggio, da Johannesburg.  
Minibus da 15 posti per la seconda parte del viaggio, da Cape Town.

*I safari fotografici nella Riserva Privata vengono effettuati a bordo di 4x4 scoperte da 10 posti.*

**Minimo 12 – Massimo 20 partecipanti**

### **OPERATIVO VOLI**

<b>Volo</b>	<b>Aeroporto di partenza</b>	<b>Aeroporto di arrivo</b>	<b>Orario di partenza</b>	<b>Orario di arrivo</b>
Qatar Airways 128	Malpensa Airport - Milano, Italy	Hamad International Airport - Doha, Qatar	lun 30/mar 16:15	23:00
Qatar Airways 1363	Hamad International Airport - Doha, Qatar	OR Tambo International Airport - Johannesburg, Gauteng, South Africa	mar 31/mar 02:35	10:00
Qatar Airways 1370	Cape Town International Airport - Cape Town, South Africa	Hamad International Airport - Doha, Qatar	mar 07/apr 13:00	23:35
Qatar Airways 123	Hamad International Airport - Doha, Qatar	Malpensa Airport - Milano, Italy	mer 08/apr 02:00	07:10

## PROGRAMMA DI VIAGGIO

### **30 MARZO 2026      PARTENZA DALL'ITALIA - SUDAFRICA**

Partenza con il volo di linea per Johannesburg, con scalo. Cena e pernottamento a bordo.

### **31 MARZO 2026      JOHANNESBURG / VISITA DELLA CITTA'**

Prima colazione a bordo.

Arrivo a Johannesburg, ritiro dei bagagli e disbrigo delle formalità doganali.

Incontro con la Vostra guida locale di lingua italiana che sarà ad attendervi fuori dagli arrivi internazionali. Partenza per Soweto, la township più metropolitana del Paese. Qui risiedevano due ex premi Nobel, l'Hector Peterson Memorial, la chiesa Regina Mundi, Piazza della Libertà e il Chris Hani Baragwanath Hospital, il più grande ospedale del mondo.

Nel tardo pomeriggio trasferimento in albergo e check-in. Pranzo incluso in corso d'escursione. Cena, pernottamento e prima colazione presso **African Pride Irene Country Lodge, Autograph Collection (4\*\*\*\*sup)**.



### **SOWETO**

La maggior parte degli abitanti di Johannesburg vive nelle township nere che circondano la città. La prima impressione che si ricava approssimandosi a una township è quella di un enorme e tetro sobborgo cresciuto in modo disordinato. Soweto, il cui nome è la sintesi di South West Township, è uno dei simboli della tragedia dell'apartheid e negli anni Settanta divenne il centro della lunga lotta che ha portato il Sudafrica alla democrazia. È un mix di degrado e ricchezza: le bidonville più fatiscenti sono in terra battuta, ma la upper class esiste anche qui. A Soweto, considerata la township più metropolitana del paese, vivono ben sette milionari, tra cui Wandie Ndala, proprietario del ristorante Wendie's Place, locale che durante l'apartheid era uno dei tanti shabees di Soweto, mentre ora è un locale molto alla moda frequentato sia da neri, bianchi e anche dai turisti.





AFRICAN  
EXPLORER

WORLD  
EXPLORER

AFRICA



Qui risiedevano due ex premi Nobel, l'Hector Peterson Memorial, la chiesa Regina Mundi, Piazza della Libertà e il Chris Hani Baragwanath Hospital, il più grande ospedale del mondo. ORLANDO si può ormai considerare parte integrante di Soweto, anche se mantiene una propria denominazione. Qui sorgono le ville di Winnie Mandela e sempre qui c'è la storica Wilakazi Street: al numero 8115 si trova la Nelson Mandela House, la casa dove Nelson Mandela visse fino al suo arresto nel 1956. Divenuta museo, è meta di un affettuoso e commosso pellegrinaggio, e nelle minuscole stanze tutto è conservato come allora. Nella stessa strada si trova anche l'abitazione di Desmond Tutu, vescovo coraggioso, anche lui insignito del premio Nobel per la Pace. Grandissimi murales ricordano i drammatici episodi verificatisi qui durante l'apartheid, anni durante i quali morirono migliaia di persone e nessuno è ancora oggi in grado di stabilirne esattamente il numero. Considerata la storia recente, risulta quasi sconcertante la gentilezza e la cordialità con cui vengono accolti i visitatori bianchi. L'esperienza è sicuramente indimenticabile, se non altro per riuscire a comprendere appieno la realtà del Sudafrica.

#### **01 APRILE 2026:        PRETORIA – PANORAMA ROUTE - HAZYVIEW**

Prima colazione e partenza per la regione di Mpumalanga, il luogo dove sorge il sole.

La giornata sarà intensa, alla scoperta delle tante attrattive della "Panorama Route", che rendono questa regione così interessante. Sosta per il pranzo in corso di escursione.

Arrivo a Hazyview in serata e sistemazione in hotel. Cena, pernottamento e prima colazione presso **Sabi River Sun (4\*\*\*\*)**.

#### **MPUMALANGA**

significa "il luogo dove sorge il sole" e, nonostante sia una delle più piccole tra le province del Sudafrica, ciò che manca in termini di dimensioni viene compensato con la spettacolare varietà naturale. Il Mpumalanga ospita il parco nazionale più famoso del mondo, il terzo canyon più profondo al mondo, e il sistema di caverne più antiche del mondo, la provincia è anche costellata da numerose riserve ricche di flora e fauna. Quattro miliardi di anni fa l'Antartide e il Madagascar si sono separati dal Blyde River Canyon del Mpumalanga, lasciando dietro di sé un paesaggio spettacolare che sale verso le montagne del nord-est, che termina in una enorme scarpata che scende a picco verso la pianura sottostante. L'influenza storica è lampante in Mpumalanga, dal leggendario Re Salomone e la regina di Saba agli antichi borghi galleggianti di Chrissiesmeer. L'arte rupestre di popoli primitivi in Africa, il San e Khoisan, abbondano mentre le prove della corsa all'oro del 1870, catturato per i posteri nel centro storico di Pilgrim's Rest, si possono trovare ovunque. I tortuosi passi di montagna della regione, le vallate scoscese, i fiumi e le foreste incontaminate hanno dato vita a seducenti fenomeni naturali.

#### **02 APRILE 2026:        PANORAMA ROUTE /HAZYVIEW - KARONGWE PRIVATE GAME RESERVE**

Prima colazione e partenza verso la Riserva Privata di Karongwe che domina la maestosa catena montuosa del Drakensberg nella provincia di Limpopo. Durante il trasferimento vi fermerete negli ultimi punti d'interesse della Regione del Mpumalanga. Sosta per il pranzo lungo il tragitto.

Arrivo al Lodge e sistemazione in camera. Finalmente è giunto il momento del primo safari fotografico, a bordo di un veicolo 4X4 aperto, accompagnati da un esperto ranger e tracker di lingua inglese. Il "bush" vi regalerà delle emozioni uniche. I profumi, i colori, i suoni, i tramonti infuocati vi faranno vivere esperienze possibili solo in questo magnifico continente! Il ritorno al lodge sarà al tramonto. Cena e pernottamento presso **Chisomo Safari Camp (4\*\*\*\*)**.

📍 Piazza Gerusalemme, 4 – 20154 Milano

✉ commerciale@africanexplorer.com ✉ commerciale@worldexplorer.it ☎ 02 32060101

🌐 www.africanexplorer.com 🌐 www.worldexplorer.it

P.IVA: 03466540154 | Capitale Sociale: €100.000

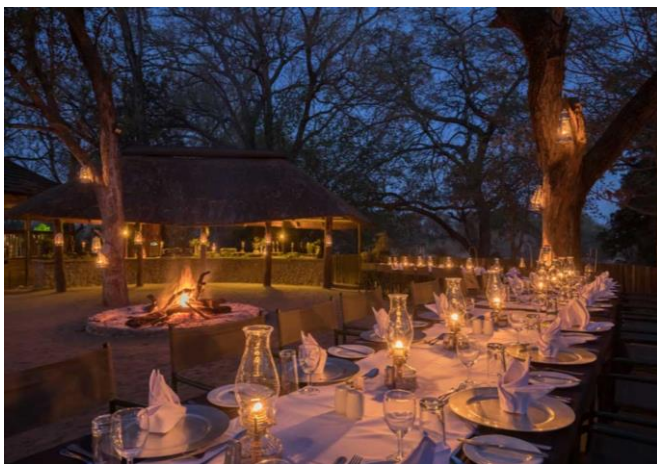
### KARONGWE PRIVATE GAME RESERVE

domina la maestosa catena montuosa del Drakensberg nella provincia di Limpopo. Si distingue, dalle altre Riserve Private, per l'atmosfera familiare che si respira in ognuna delle strutture presenti all'interno della Riserva. Il vostro soggiorno sarà un'esperienza memorabile, grazie a tutto il personale che crea la magia di Karongwe. Durante il soggiorno sono previsti due safari fotografici al giorno, uno all'alba ed uno nel tardo pomeriggio con rientro dopo il tramonto.

#### 03 APRILE 2026 KARONGWE PRIVATE GAME RESERVE

Sveglia all'alba con tè/caffè e partenza per il safari fotografico, a bordo di un veicolo 4X4 aperto ed accompagnati da un esperto ranger e tracker di lingua inglese. Ritorno al Lodge per una ricca prima colazione. Qualche ora a vostra disposizione, in cui potrete rilassarvi in piscina o prenotare un trattamento nella Spa (non incluso nel pacchetto). Pranzo e nel pomeriggio partenza per il secondo safari fotografico della giornata. Ritorno al Lodge per la cena ed il pernottamento.

Pensione completa presso **Chisomo Safari Camp (4\*\*\*\*)**.



#### 04 APRILE 2026 KARONGWE PRIVATE GAME RESERVE – JOHANNESBURG - CITTÀ DEL CAPO

Sveglia all'alba per un ultimo fotosafari nella Riserva. Ritorno al lodge per la prima colazione. Proseguimento del viaggio per l'aeroporto di Johannesburg. Sosta per il pranzo durante il trasferimento (la durata della sosta sarà valutata dalla guida in base al tempo a disposizione per l'arrivo in aeroporto).

La Vostra guida locale vi saluterà all'arrivo in aeroporto a Johannesburg.

Partenza con il volo di linea per Città del Capo. All'arrivo incontro con la guida locale di lingua italiana, che vi accompagnerà per scoprire questa magnifica città.

Trasferimento in albergo. Cena, pernottamento e prima colazione presso **Portswood Hotel (4\*\*\*\*)**.

## CAPE TOWN

bellissima ed affascinante, Cape Town è adagiata fra l'Oceano Atlantico e la Table Mountain, stretta in una baia che gode di un clima invidiabile, mite e temperato per quasi otto mesi l'anno. Il Victoria & Alfred Waterfront, è il porto costruito intorno al 1860, dedicato alla regina Vittoria e al suo secondogenito Alfred. I suoi storici moli, bacini, hangar e magazzini sono stati restaurati e ospitano pub, negozi, alberghi e gallerie d'arte, cinema, un teatro e numerosi ristoranti. La Table Mountain è il simbolo della città, alta 1087 metri, ha la sommità completamente piatta, ma spesso la cima è avvolta da nuvole o da una sorta di coltre lattea di nubi che scende lungo i fianchi ed è chiamata "tablecloth" (tovaglia, appunto!). Il fenomeno è originato dal vento di mare e dall'umidità che si scontrano e si condensano in questa fitta coltre. Quando tale fenomeno è più vistoso e il vento più forte, la funivia chiude. La St. George's Mall è una piacevole area pedonale, particolarmente affollata durante il giorno, con ristoranti, caffè e negozi, dove i turisti si mescolano a uomini d'affari.



### **05 APRILE 2026      CITTÀ DEL CAPO / CAPO DI BUONA SPERANZA**

Pernottamento e prima colazione presso **Portsworld Hotel**.

Incontro direttamente in hotel con la guida locale di lingua italiana. Giornata di escursione al Capo di Buona Speranza: al mattino visita all'Isola delle foche ed alla Riserva Naturale del Capo di Buona Speranza. Durante il tragitto potrete ammirare panorami bellissimi, si effettueranno delle soste in alcuni punti panoramici. Pranzo incluso a base di pesce in ristorante.

Nel pomeriggio visita ai pinguini di Boulders Beach. Rientro in città nel tardo pomeriggio.

Cena libera.

Tempo permettendo salita alla Table Mountain per ammirare il tramonto (non inclusa nel prezzo)





**AFRICAN**  
EXPLORER

**WORLD**  
EXPLORER

**AFRICA**



## CAPO DI BUONA SPERANZA

Si entra nella riserva naturale dove è ancora ben conservata la flora locale, con le splendide protee che, nei mesi primaverili (ottobre/novembre) sfoggiano i loro sgargianti colori. È possibile incontrare qualche babbuino e antilopi del Capo. Ascesa a Cape Point, il punto più estremo della Penisola, dalla cui sommità si gode un impareggiabile panorama sulla False Bay e, con un po' d'immaginazione, si osserva l'incontro tra i due oceani. Non è rara la possibilità di avvistamento delle balene megattere che transitano vicino alla costa durante il loro viaggio verso le acque calde dell'Oceano Indiano.



### **06 APRILE 2026      CITTÀ DEL CAPO / DISTRICT SIX MUSEUM**

Pernottamento e prima colazione presso **Portswood Hotel**

Visita guidata in lingua inglese al District Six Museum e all'Amy Foundation insieme alla vostra guida.  
Pranzo in ristorante locale. Cena libera.

### **07 APRILE 2026      CITTA' DEL CAPO – PARTENZA**

Prima colazione in albergo.

Trasferimento con autista di lingua inglese in aeroporto.

Partenza con il volo di linea per l'Italia, con scalo.

### **08 APRILE 2026      ARRIVO IN ITALIA**

Fine dei servizi

📍 Piazza Gerusalemme, 4 – 20154 Milano

✉ commerciale@africanexplorer.com ✉ commerciale@worldexplorer.it ☎ 02 32060101

🌐 www.africanexplorer.com 🌐 www.worldexplorer.it

P.IVA: 03466540154 | Capitale Sociale: €100.000



AFRICAN  
EXPLORER

WORLD  
EXPLORER

AFRICA



**Note:**

- per motivi operativi, in alcuni casi, gli hotel/lodge indicati nel programma potrebbero essere sostituiti senza alterare lo standard degli stessi;
- spesso ci viene richiesto come gestire le “mance” durante il tour. Le mance non sono obbligatorie ma è ormai una consuetudine lasciarle e tutti di fatto le attendono. Se ritenete che il servizio offerto è all'altezza delle Vostre aspettative consigliamo che venga lasciata una mancia per il ranger/tracker (durante il soggiorno alla Riserva) ed alle guide locali che vi seguono durante il vostro viaggio. Per ulteriori consigli Vi invitiamo a consultare il paragrafo mance riportato nelle notizie generali;
- i safari fotografici nella riserva privata saranno a bordo di veicoli 4X4 aperti con una capacità di 10 ospiti. Sul veicolo durante i safari potrebbero esserci ospiti del lodge di diverse nazionalità. I ranger sono di lingua inglese. La Vostra guida di lingua italiana potrebbe non partecipare ai safari fotografici ed attendere il vostro rientro al lodge. La presenza della guida ai safari dipenderà dal posto disponibile sul veicolo;
- si consiglia il trasporto di un cambio di vestiti, una giacca/ maglia e le medicine essenziali a bordo dell'aereo come bagaglio a mano;
- si consiglia il check-in online a partire dalle 48 ore prima della partenza. Il bagaglio dovrà essere poi consegnato presso i banchi “Baggage drop off” in aeroporto.

📍 Piazza Gerusalemme, 4 – 20154 Milano

✉ commerciale@africanexplorer.com ✉ commerciale@worldexplorer.it ☎ 02 32060101

🌐 www.africanexplorer.com 🌐 www.worldexplorer.it

P.IVA: 03466540154 | Capitale Sociale: €100.000



### Quote PER PERSONA IN CAMERA DOPPIA

BASE 12 PARTECIPANTI	3.690 €
BASE 14 PARTECIPANTI	3.520 €
BASE 16 PARTECIPANTI	3.390 €
BASE 18 PARTECIPANTI	3.290 €
BASE 20 PARTECIPANTI	3.220 €
SUPPLEMENTO SINGOLA	560 €
TASSE AEROPORTUALI (per persona)	550 €

#### La quota include:

- assicurazione annullamento, medico, bagaglio e ritardo volo
- trasporto aereo in classe economica da Milano Malpensa al momento della prenotazione verificate che il nome comunicato corrisponda esattamente a quello riportato sul passaporto.
- trasporto in loco effettuato in base al numero di partecipanti confermati:  
Due pax Sedan o similare;  
7 – 13 pax Minibus da 15 posti;  
14 pax Bus da 28/32 posti per la prima parte del viaggio, da Johannesburg. Minibus da 15 posti per la seconda parte del viaggio, da Cape Town.
- guide locali di lingua italiana durante tutto il tour (due diverse guide, una per la parte nord ed una per la parte sud).
- Accompagnatore dall'Italia
- tutte le visite ed escursioni specificate nell'itinerario
- 4 safari fotografici, a bordo di veicoli 4X4 scoperti ed accompagnati da ranger e tracker di lingua inglese, nella Riserva Privata di Karongwe.
- Sistemazione in camera doppia con trattamento come specificato nella proposta - i pasti inclusi prevedono un "set menu".

#### La quota non include

- Tasse aeroportuali indicative **euro 550.00** (il totale delle tasse aeroportuali sarà riconfermato al momento del preventivo)
- Assicurazione facoltativa – integrative spese mediche con copertura fino a:  
€ 300.000 premio € 110,00  
€ 500.000 premio € 150,00
- Bevande, mance ed extra in genere
- Tutto ciò non espressamente indicato nella proposta di viaggio.

**Il cambio utilizzato per il calcolo della quota è pari a 1 euro = 19,80 ZAR**

### VALIDITA' DEL PASSAPORTO:

Per i cittadini italiani che "viaggiano in Sudafrica" è necessario il passaporto elettronico. Richiesta validità residua di almeno 30 giorni successiva alla data di uscita prevista dal Paese, con almeno 2 pagine bianche nella sezione Visti. Non è ammesso il passaporto rinnovato a mano.

Con soggiorni/estensioni al di fuori del Sudafrica la validità del passaporto diventa di minimo sei mesi.

Per maggiori informazioni consigliamo di consultare il sito: <http://www.viaggiasesicuri.it>

### DOCUMENTI RICHIESTI PER COLORO CHE VIAGGIANO IN SUD AFRICA CON MINORI:

dal sito: <http://www.viaggiasesicuri.it/paesi/dettaglio/sud-africa.html>

La normativa sudafricana in materia di ingresso, transito ed uscita dal Sudafrica dei minori è stata rivista nel dicembre 2018 e nuovamente nel novembre 2019. In base alle nuove disposizioni, per i minori che siano cittadini italiani e che **viaggino con entrambi i genitori** sarebbe in teoria sufficiente il **passaporto, purché riporti i nomi dei genitori del minore**. Tuttavia, è consigliabile, per ogni evenienza, portare con sé anche un **certificato di nascita integrale plurilingue** (unabridged birth certificate) dei minori, rilasciato in Italia dal Comune di residenza (o, per gli iscritti AIRE, dalla struttura consolare competente). In caso possano sussistere dubbi circa il rapporto di genitorialità rispetto ai minori (per via di cognomi diversi, significative differenze di età, nazionalità diverse o altro), sarà utile avere con sé ogni altro documento utile ad attestare la relazione parentale.

Lo stesso vale anche per i **minori (cittadini italiani) che viaggino con un solo genitore (o tutore legale) o che viaggino accompagnati da una terza persona**: anche in questi casi, è sufficiente il solo passaporto del minore.

Sebbene non più necessario secondo l'aggiornata normativa sudafricana, potrebbe comunque risultare utile portare con sé, per eventuali controlli, oltre a una copia del certificato di nascita integrale plurilingue (unabridged birth certificate) del minore, anche una lettera di consenso scritto del genitore che non viaggia (o di entrambi se l'accompagnatore fosse una terza persona), scritta in inglese in carta semplice e corredata da un documento di identità.

**Si raccomanda in ogni caso di verificare preventivamente con le compagnie aeree la corretta applicazione della normativa sudafricana, al fine di evitare spiacevoli malintesi al momento del check-in in aeroporto.**

### VISTO DI INGRESSO:

Per i cittadini italiani non è necessario alcun visto d'ingresso fino a 90 giorni di permanenza nel Paese. In questo caso è sufficiente presentare al posto di frontiera il passaporto e il biglietto aereo con cui si rientrerà in Italia. Per soggiorni superiori a 90 giorni è invece necessario richiedere il visto d'ingresso alla rete diplomatico-consolare del Sudafrica in Italia.

#### **VACCINAZIONI OBBLIGATORIE:**

Nessuna vaccinazione è obbligatoria.

Il rischio malaria è da tenere in considerazione in alcune aree quali la parte orientale del Limpopo (incluso il Kruger Park), dello Mpumalanga e nell'area nord-orientale del KwaZulu-Natal (in particolare la zona delle "Wetlands" intorno a Saint Lucia), nel periodo da ottobre a maggio.

#### **OBBLIGHI PER I TURISTI:**

Come da Art.13 delle Condizioni Generali di Contratto di Vendita di Pacchetti Turistici (consultabile sui nostri siti African Explorer, Oceani Africani, Oceania Explorer e Asian Explorer), i consumatori sono tenuti, prima della partenza, a verificare e ad accertarsi definitivamente, presso le competenti autorità, dei propri obblighi relativi ai certificati di vaccinazione, del passaporto individuale e di ogni altro documento valido per tutti i Paesi toccati dall'itinerario, nonché dei visti di soggiorno, di transito e dei certificati sanitari che fossero eventualmente richiesti. In assenza di tale verifica, nessuna responsabilità per la mancata partenza di uno o più consumatori potrà essere imputata all'intermediario o all'organizzatore.

La scheda tecnica, le Condizioni Generali di contratto e la Polizza Assicurativa sono consultabili al seguente link: <https://www.worldexplorer.it/condizioni>